

Germany-Ludwigshafen: Emergency vehicles

OJ S 15/2023 20/01/2023

Contract notice

Supplies

## Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Kreisverwaltung Rhein-Pfalz-Kreis

Postal address: Europaplatz 5

Town: Ludwigshafen

NUTS code: DEB3I Rhein-Pfalz-Kreis

Postal code: 67063

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle Rhein-Pfalz-Kreis

E-mail: [vergabestelle@rheinpfalzkreis.de](mailto:vergabestelle@rheinpfalzkreis.de)

Telephone: +49 621-5909-4360

#### Internet address(es):

Main address: [www.rhein-pfalz-kreis.de](http://www.rhein-pfalz-kreis.de)

### I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-18571bd1bc2-52f6ce9a3af80711](https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-18571bd1bc2-52f6ce9a3af80711)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [www.auftragsboerse.de](http://www.auftragsboerse.de)

### I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.5. Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Lieferung eines Krankenkraftwagen Typ C - Rettungswagen

Reference number: L-2-2023-01

#### II.1.2. Main CPV code

34114100 Emergency vehicles

#### II.1.3. Type of contract

Supplies

#### II.1.4. Short description

Lieferung eines Krankenkraftwagen Typ C (RTW nach DIN EN 1789, DIN 13500:2018-07) nach den Technischen Richtlinien des Landes Rheinland Pfalz Nummer 03 sowie nach DIN EN 1789

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Fahrgestell  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34114100 Emergency vehicles, 34114110 Rescue vehicles

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB3I Rhein-Pfalz-Kreis  
Main site or place of performance: Rhein-Pfalz-Kreis

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Serienmäßiges Transporterfahrzeug für den Aufbau zum Rettungstransportwagen mit Kofferaufbau (Typ C nach DIN EN 1789)

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 18  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

In Bezug auf II.2.5) möchten wir darauf hinweisen, dass Sie die Bewertungsmatrix dem Leistungsverzeichnis Seite 12-17 entnehmen können.

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Aufbau  
Lot No: 2

## **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34114100 Emergency vehicles, 34114110 Rescue vehicles

## **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB3I Rhein-Pfalz-Kreis

Main site or place of performance: Rhein-Pfalz-Kreis

## **II.2.4. Description of the procurement**

Auf- und Ausbau RTW nach DIN 13500:2018-07

## **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 18

This contract is subject to renewal: no

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

In Bezug auf II.2.5) möchten wir darauf hinweisen, dass Sie die Bewertungsmatrix dem Leistungsverzeichnis Seite 46-64 entnehmen können.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Beladung

Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34114100 Emergency vehicles, 34114110 Rescue vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEB3I Rhein-Pfalz-Kreis

Main site or place of performance: Rhein-Pfalz-Kreis

### **II.2.4. Description of the procurement**

Hilsmittel zum Patiententransport,  
Ausrüstung zur Immobilisierung/ Unterstützung der Atmung/ Diagnostik/ Infusion,  
Medikamentenausstattung,  
Ausrüstung zur Behandlung lebensbedrohlicher Situationen,  
Verbandmittel und Pflegehilfsmittel,  
Rettungs- und Schutzausrüstung,  
Stauraum für persönliche Schutzausrüstung,

Kommunikationsausstattung

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 18

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

In Bezug auf II.2.5) möchten wir darauf hinweisen, dass Sie die Bewertungsmatrix dem Leistungsverzeichnis Seite 78 entnehmen können.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung zur Eignung abzugeben.

Dazu ist vom Bieter das Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen des VHB (Stand April 2017 Ausgabe 2019) auszufüllen und mit dem Angebot einzureichen. Der Auftraggeber akzeptiert als Nachweis auch eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE).

Das Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen ist erhältlich unter:

<https://cloud.rpkinf.de/index.php/s/WJdMMqdf3YM5E9o>

(Passwort: Eignung124)

und wird außerdem mit den Vergabeunterlagen bereitgestellt.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung zur Eignung abzugeben.

Dazu ist vom Bieter das Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen des VHB (Stand April 2017 Ausgabe 2019) auszufüllen und mit dem Angebot einzureichen. Der Auftraggeber akzeptiert als Nachweis auch eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE).

Das Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen ist erhältlich unter:

<https://cloud.rpkinf.de/index.php/s/WJdMMqdf3YM5E9o>

(Passwort: Eignung124)

und wird außerdem mit den Vergabeunterlagen bereitgestellt.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung zur Eignung abzugeben.

Dazu ist vom Bieter das Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen des VHB (Stand April 2017 Ausgabe 2019) auszufüllen und mit dem Angebot einzureichen. Der Auftraggeber akzeptiert als Nachweis auch eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE).

Das Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer-/Dienstleistungen ist erhältlich unter:

<https://cloud.rpkinf.de/index.php/s/WJdMMqdf3YM5E9o>

(Passwort: Eignung124)

und wird außerdem mit den Vergabeunterlagen bereitgestellt.

Zudem ist mit dem Angebot

für Los 1 und 2: jeweils der Nachweis der Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001 zu erbringen, für Los 1, 2 und 3: jeweils drei Referenznachweise, jeweils mit der Angabe Ansprechpartner, Art der ausgeführten Leistung, Ausführungszeitraum.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Die Referenznachweise müssen folgende Mindestbedingungen erfüllen:

- a) Die Referenzleistungen müssen mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sein.
- b) Die Referenzleistungen dürfen nicht vor dem 01.12.2017 abgeschlossen worden sein.
- c) Der Bieter muss je Los mindestens 3 Referenzen mit dem Angebot einreichen, die die Mindestanforderungen gemäß a) und b) erfüllen.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Mit Angebotsabgabe müssen Bieter eine Verpflichtungserklärung zur Zahlung des Mindestlohns nach dem rheinlandpfälzischen LTTG abgeben. Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle haben Bieter diese Verpflichtungserklärung innerhalb der ihr gesetzten Frist auch für deren Nachunternehmer vorzulegen. Die Verpflichtungserklärung ist Bestandteil der Vergabeunterlagen.

Mit der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, ist es verboten, öffentliche Aufträge oder Konzessionen an Personen oder Unternehmen zu vergeben, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen.

In diesem Zusammenhang ist eine Eigenerklärung abzugeben, die Teil der Vergabeunterlagen ist.

Bei Bieter-/Arbeitsgemeinschaften ist die jeweilige Erklärung von jedem Mitglied der Gemeinschaft zu abzugeben.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 23/02/2023 Local time: 09:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 25/04/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 23/02/2023 Local time: 09:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Abgabe von mehreren Hauptangeboten zulässig ist. Werden mehrere Hauptangebote abgegeben, muss jedes von sich heraus zuschlagsfähig sein.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de)

Telephone: +49 6131 / 16-2234

Fax: +49 6131 / 16-2113

Internet address: <https://mwwlw.rlp.de/de/ministerium/zugeordnete-institutionen/vergabekammer/>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Hierzu wird auf § 160 Abs. 3 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) verwiesen.

§ 160 GWB lautet wie folgt:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein;

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 durch

Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht;

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2. § 134 Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Kreisverwaltung Rhein-Pfalz-Kreis, Zentrale Vergabestelle

Postal address: Europaplatz 5

Town: Ludwigshafen

Postal code: 67063

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@rheinpfalzkreis.de](mailto:vergabestelle@rheinpfalzkreis.de)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/01/2023